



# Xiaomi 14T

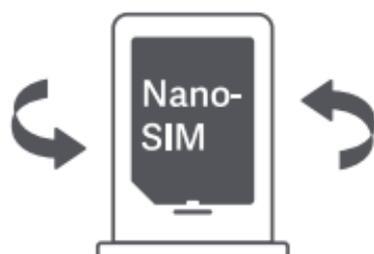
Guía de inicio rápido y tarjeta de garantía



Botón de Volumen

Botón de Encendido/  
Apagado

Puerto USB Tipo-C



Para ver la guía del usuario, escanee el código QR.

## LEA ESTE DOCUMENTO ANTES DE UTILIZAR SU PRODUCTO

### Gracias por escoger el Xiaomi 14T

Presione y sostenga el botón de Encendido/Apagado para encender el dispositivo. Siga las instrucciones en la pantalla para realizar la configuración. Para más información, visite nuestro sitio oficial: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

### Acerca de SIM

No inserte tarjetas SIM no estándar en la bandeja para tarjeta SIM. Podría dañar la bandeja de tarjeta SIM.

ADVERTENCIA: No desarme este dispositivo.

### WEEE



Desecho correcto de este producto: Este símbolo indica que este producto no debe ser desechado con otros desechos. Para prevenir un posible daño al ambiente o salud humana de un desecho no controlado, recicle responsablemente para promover el reuso sostenible de los recursos. Para devolver su aparato usado, use un sistema de recolección autorizado o contacte donde adquirió el producto.

Ellos pueden llevar este producto a un reciclaje seguro.

### PRECAUCIÓN

Riesgo de explosión de la batería si es reemplazada por un tipo incorrecto.

Deseche las baterías usadas de acuerdo a las instrucciones.



Para prevenir un posible daño auditivo, no escuche a un volumen alto por periodos prolongados.

Para información de seguridad, diríjase al manual de usuario en el siguiente enlace: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

### Información importante de seguridad

Lea toda la información de seguridad a continuación antes de usar su dispositivo.

- El uso de cables, adaptadores de energía o baterías no autorizados puede provocar incendios, descargas eléctricas, representar otros riesgos o dañar el dispositivo.
- El rango de temperatura de funcionamiento de este dispositivo es 0°C-40°C usar este dispositivo en ambientes fuera de este rango de temperatura puede dañar el dispositivo.
- Si su dispositivo cuenta con una batería incorporada, no intente reemplazar la batería usted mismo para evitar dañar la batería o el dispositivo.
- Cargue este dispositivo solo con el cable incluido o autorizado y el adaptador de alimentación. Utilice únicamente accesorios autorizados que sean compatibles con el dispositivo.
- Una vez completada la carga, desconecte el adaptador tanto del dispositivo como de la toma de corriente. No cargue el dispositivo durante más de 12 horas.
- La batería debe reciclarse o eliminarse por separado de la basura doméstica. El manejo incorrecto de la batería puede provocar un incendio o una explosión. Deseche o recicle el dispositivo, su batería y accesorios de acuerdo con las regulaciones locales.
- No desarme, golpee, aplaste ni queme la batería. En caso de deformación, deje de usar la batería inmediatamente.
  - No cortocircuite la batería para evitar sobrecalentamiento, quemaduras u otras lesiones personales.
  - No coloque la batería en entornos de alta temperatura.
  - El sobrecalentamiento puede causar una explosión.
  - No desmonte, golpee ni aplaste la batería para evitar fugas, sobrecalentamiento o explosión.
  - No queme la batería para evitar incendios o explosiones.
- El usuario no retirará ni alterará la batería. La remoción o reparación de la batería solo debe ser realizada por un centro de reparaciones autorizado del fabricante.
- Mantenga su dispositivo seco.
- No intente reparar el dispositivo usted mismo. Si alguna parte del dispositivo no funciona correctamente, comuníquese con el servicio de atención al cliente Mi o lleve su dispositivo a un centro de reparación autorizado.
- Conecte otros dispositivos de acuerdo con sus manuales de instrucciones.
- No conecte dispositivos incompatibles a este dispositivo.
- Para el adaptador ca/cc, la toma de corriente debe estar cerca del equipo y debe ser accesible fácilmente.



### Precauciones de seguridad

- Observe las leyes y reglas que restringen el uso de teléfonos móviles en casos específicos y condiciones de entornos.
- No use su teléfono en gasolineras, atmósferas explosivas ni en entornos potencialmente explosivos incluyendo áreas de abastecimiento de combustible, debajo de cubiertas en barcos, instalaciones de transferencia o almacenamiento de combustible o productos químicos, áreas donde el aire contenga productos químicos o partículas, como granos, polvo o polvos metálicos. Obedezca toda señalización para apagar dispositivos inalámbricos como su teléfono u otro equipo de radio. Apague su teléfono móvil o dispositivo inalámbrico cuando se encuentre en un área de voladura o en áreas publicadas de apagar "radios bidireccionales" o "dispositivos electrónicos" para evitar interferir con voladuras ".

- No use su teléfono en los quirófanos, salas de emergencia o unidades de cuidados intensivos. Cumpla con las reglas y normas vigentes de los hospitales y centros de salud. Consulte a su médico y al fabricante del dispositivo para determinar si la operación de su teléfono puede interferir con la operación de su dispositivo médico. Para evitar la posible interferencia con el marcapasos, se debe mantener una separación mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos. Para lograr esto, use el teléfono en el oído opuesto a su marcapasos y no lo lleve en el bolsillo del pecho. No use su teléfono cerca de audífonos, implantes cocleares, etc. para evitar interferencias con el Equipo médico.
- Respete las normas de seguridad aérea y apague su teléfono a bordo de la aeronave cuando sea necesario.
- Al conducir un vehículo, use su teléfono de acuerdo con las leyes y regulaciones de tráfico relevantes.
- Para evitar los rayos, no use su teléfono al aire libre durante tormentas eléctricas.
- No use su teléfono para hacer llamadas mientras se está cargando.
- No use sus teléfonos en lugares con mucha humedad, como baños. Hacerlo puede provocar descargas eléctricas, lesiones, incendios y daños al cargador.

## Aviso de seguridad

Actualice el sistema operativo de su teléfono usando la función de actualización de software incorporada, o visite nuestros puntos de servicio autorizados. La actualización del software por otros medios puede dañar el dispositivo o provocar la pérdida de datos, problemas de seguridad y otros riesgos.

## Regulación UE



### RED Declaración de Conformidad

Por medio de la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que este teléfono celular GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE/5G NR con Bluetooth y WiFi 2406APNFAG está en cumplimiento con los requerimientos esenciales y otras provisiones relevantes de Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede ser consultado en [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

### Información sobre la exposición a la radiofrecuencia (RF) (Tasa de Absorción Específica, SAR)

Este dispositivo cumple con la Tasa de Absorción Específica (Specific Absorption Rate, SAR) para la población en general/exposición no controlada (SAR localizada de 10 gramos para la cabeza y el tronco, límite: 2.0W/kg) especificada en la Recomendación 1999/519/CE del Consejo y en las Directrices ICNIRP y RED (Directiva 2014/53/EU).

Durante la prueba SAR, este dispositivo se configuró para transmitir a su máximo nivel de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia evaluadas, y se colocó en posiciones que simulan la exposición a la RF en uso contra la cabeza sin separación, y cerca del cuerpo con una separación de 5mm.

El cumplimiento de la SAR para la operación cercana al cuerpo es en función de una distancia de separación de 5mm entre el cuerpo humano y la unidad. Para asegurar que el nivel de exposición a la radiofrecuencia sea igual o inferior al nivel indicado, mantenga este dispositivo a una distancia mínima de 5mm del cuerpo. Se recomienda utilizar los clips para el cinturón o las fundas, que no contengan componentes metálicos, para mantener una separación de 5mm entre este dispositivo y el cuerpo y favorecer su normal funcionamiento. No se ha comprobado ni certificado la inocuidad de la exposición a RF de ningún accesorio corporal que contenga metal, por lo que se debe evitar el uso de dicho accesorio.

## Información Legal

Este dispositivo puede ser operado por todos los miembros estados de la UE.

Observe regulaciones locales y nacionales donde el dispositivo es usado.

Este dispositivo está restringido para uso en interiores solo cuando funcione en el rango de frecuencia de 5250 a 5350MHz, 5945-6425MHz en: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, UK (NI), IS, LI, NO, CH, TR

La conectividad Wi-Fi (incluidas las bandas de frecuencia de Wi-Fi, los estándares de Wi-Fi y otras funciones según lo ratificado en las especificaciones del estándar IEEE 802.11) puede variar según la disponibilidad regional y la compatibilidad de red local. La función se puede agregar mediante OTA cuando y donde corresponda.

Asegúrate de que los adaptadores de corriente utilizados cumplan con las regulaciones aplicables del país y los estándares de seguridad internacionales y regionales.

## Potencia y Bandas de Frecuencia

Este teléfono móvil ofrece las siguientes bandas de frecuencias solo en áreas de la UE y una máxima potencia de radiofrecuencia.

GSM 850: 34dBm

GSM 900: 35.5dBm

GSM 1800: 32.5dBm

GSM 1900: 31dBm

Banda WCDMA 1/8: 25.7dBm

Banda LTE 1/3/7/8/20/28/38/40/41: 25.7dBm. Banda LTE 42: 26dBm

Banda 5G NR n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40: 26dBm, Banda 5G NR n41/n77/n78: 29dBm

Bluetooth: 20dBm

Wi-Fi de 2.4 GHz de banda: 20dBm

Wi-Fi 5 GHz: 5150–5250MHz: 23dBm, 5250–5350MHz: 23dBm,  
5470–5725MHz: 23dBm, 5725–5850MHz: 14dBm, 5945–6425MHz: 23dBm  
NFC: 13.56MHz < 42dBuA/m a 10m

La conexión 5G depende del país, el operador y el entorno del usuario.

## Regulación FCC

Este teléfono cumple con la parte 15 de las normas FCC. La operación está sujeta a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo puede no causar interferencia nociva, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar una operación indeseable

Este teléfono ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo clase B digital, conforme a la parte 15 de las normas FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable en contra de interferencia nociva en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia nociva a las radiocomunicaciones. De manera que, no hay garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación particular si este equipo causa una interferencia nociva al radio o receptor de televisión, el cual puede ser determinado al encender o apagar el dispositivo, el usuario es fomentado a probar de manera correcta la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas.

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo dentro de un tomacorriente o circuito diferente del cual el receptor está conectado.
- Consulte un distribuidor o un técnico con experiencia en radio/TV para su ayuda.

## Información de Exposición a RF (SAR)

Este dispositivo cumple con los requerimientos del gobierno para la exposición a ondas de radio. Este dispositivo está diseñado y fabricado para no exceder los límites de emisión para exposición a energía de radiofrecuencia (RF). La exposición estándar para los dispositivos inalámbricos emplean una unidad de medida conocida como tasa de absorción específica, o SAR. El límite de SAR impuesto por la FCC es 1.6W/kg. Para operación portable en el cuerpo, este dispositivo ha sido probado y cumple con las guías de exposición RF de la FCC para uso con un accesorio que no contiene metal y está posicionado a un mínimo de 1.5cm del cuerpo. No se ha comprobado ni certificado la inocuidad de la exposición a RF de ningún accesorio corporal que contenga metal, por lo que se debe evitar el uso de dicho accesorio. El accesorio está disponible en el mercado y debe usarse para mantener una distancia de 1.5cm entre el dispositivo EUT y el cuerpo.

## Nota de la FCC

Cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por la parte responsable para el cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Para cumplir con los límites de la norma FCC Clase B es necesario usar cables blindados. Queda prohibida la operación de transmisores en la banda de 5,925-7,125 MHz, para el control o las comunicaciones con sistemas de aeronaves no tripuladas.

## Etiqueta electrónica

Este dispositivo tiene una etiqueta electrónica para certificación de información. Para acceder, seleccione Configuración > Acerca del teléfono > Certificación o seleccione Configuración y escriba "Certificación" en la barra de búsqueda.

## Información de certificación (SAR más elevado)

Límite SAR 10 g: 2.0W/kg

SAR: Cabeza: 0.983W/kg Cuerpo: 0.994W/kg (distancia 5mm).

Límite SAR 1 g: 1.6W/kg Valor SAR: Cabeza: 1.09W/kg

Portable en cuerpo: 1.03W/kg (distancia 15mm).

Punto de Conexión: 1.08W/kg (distancia 10mm).

Modelo: 2406APNFAG

2406 indica que el lanzamiento del producto será después de 202406.

## NOM

LA OPERACIÓN DE ESTE DISPOSITIVO ESTÁ SUJETA A LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

- a) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial.
- b) Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia, incluyendo la que pueda causar una operación no deseada.

## INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN:

1. Para conectar su teléfono celular a la energía eléctrica y recargar la batería interna, utilice únicamente su cargador de batería proporcionado con el equipo.
2. Conecte el cable USB en el puerto USB del teléfono.
3. Conecte el cable USB en el puerto USB del cargador de baterías.
4. Conecte el cargador en una toma de energía de ca (100V-240V-)
5. Para desconectar el cargador cuando la batería esté recargada, sujete el cargador

firmente y retírelo de la toma de corriente, nunca tire del cable.

## Localización del IMEI

El IMEI se localiza en una etiqueta adherida al reverso de su equipo y en la etiqueta adherida a la caja.

Para obtener el IMEI de su equipo, pulse el icono "teléfono" y digite la marcación \*#06# o bien consúltelo en "Configuración"/"Acerca del teléfono"/"Todas las especificaciones"/"Estado"/"IMEI".

Alimentación: 5 V = 3 A / 5-20 V = 6.2-3.25 A(67W Max)

Adaptador:

Entrada: 100-240 V~, 50 Hz/ 60 Hz, 1.7 A

Salida: 5 V = 3 A / 5-20 V = 6.2-3.25 A(67W Max)

Cell Broadcast (CBS) es una función que ofrece decodificación de SMS, admite geovallado para alertas inalámbricas de emergencia y no de emergencia, y presenta información a los usuarios finales sobre la base de las normativas regionales y de la compañía de telefonía móvil.

Este dispositivo admite la función CBS y cumple con la parte 3 de la norma IFT-011-2022. Para acceder al menú de configuración de CBS, vaya a Configuración > Seguridad y emergencia > Alertas de emergencia inalámbricas, y seleccione las opciones "activado" u "desactivado" para recibir o no las alertas correspondientes.

## Aviso legal

Esta guía de usuario es publicada por Xiaomi o su filial local. De ser necesario, Xiaomi puede realizar mejoras o cambios relacionados con errores tipográficos o información actual imprecisa a esta guía de usuario, o mejoras a programas o equipos, sin previo aviso y en cualquier momento. Tales cambios, sin embargo, se incorporarán en las nuevas ediciones en línea de esta guía de usuario (revise más detalles en [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)). Todas las imágenes son solo de referencia y es posible que no representen el dispositivo actual de forma precisa.

## Información sobre el láser de clase 1



## NOTIFICACIÓN DE GARANTÍA DE XIAOMI

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE TENGA OTROS DERECHOS EXPRESADOS POR LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO. EFECTIVAMENTE, EN ALGUNOS PAÍSES, PROVINCIAS O ESTADOS, LA LEY DEL CONSUMIDOR PUEDE IMPONER UN PERÍODO DE GARANTÍA MÍNIMO. SALVO QUE LO PERMITA LA LEY, XIAOMI NO EXCLUYE, LIMITA NI SUSPENDE OTROS DERECHOS QUE PUDIERA TENER. PARA LA COMPRESIÓN TOTAL DE SUS DERECHOS, LE RECOMENDAMOS QUE CONSULTE LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO. Esta Garantía contractual rige solamente para los componentes de hardware del Producto Xiaomi (en lo sucesivo, el "Producto") según lo suministrado originalmente y no se aplica a ningún software ni a otros equipos que sean propiedad de Xiaomi o de terceros para lo cual se brindan o están destinadas estas exclusiones o declaraciones de garantía independientes o el acuerdo de licencia de usuario final.

## GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

Xiaomi garantiza al comprador original que su producto Xiaomi carecerá de defectos en materiales y mano de obra en condiciones de uso normal durante el período de garantía. Salvo que la ley vigente estipule lo contrario, la garantía dura y se otorga durante un (1) año para la unidad anfitriona, seis (6) meses para la batería extraíble y el cargador, un (1) año para la batería fija, tres (3) meses para auriculares si corresponde desde la fecha de compra. No obstante la cláusula anterior, Xiaomi no excluye, limita ni suspende el período de garantía legal mínimo impuesto por la ley vigente. Xiaomi no garantiza que el funcionamiento del Producto sea ininterrumpido o sin errores.

## RECURSOS LEGALES

Si se encuentra un defecto de hardware y Xiaomi recibe una reclamación válida dentro del período de Garantía, Xiaomi (1) reparará el Producto sin cargos, usará repuestos nuevos o restaurados, (2) reemplazará el Producto con un producto restaurado o nuevo, o bien (3) reembolsará el Producto, sin los costos de envío.

En el caso de que se trate de un defecto, en la medida máxima que lo exija la ley, estos constituyen sus recursos legales únicos y exclusivos. Se aplicarán cargos de envío y manipulación excepto cuando lo prohíba la ley vigente.

Todo producto de hardware de reemplazo estará garantizado para el resto del período de garantía original o treinta (30) días, lo que dure más, o para cualquier período adicional de tiempo que pudiera aplicarse en su jurisdicción.

## CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA

De acuerdo con la ley vigente, Xiaomi podrá solicitarle al cliente que presente un comprobante con los detalles de la compra y la tarjeta de garantía con IMEI del Producto. Es su responsabilidad hacer copia de seguridad de todo dato, software u otros materiales que pudiera haber guardado o preservado en el Producto. Es probable que tales datos, software u otros materiales se pierdan o se vuelvan a formatear durante el servicio, y Xiaomi no será responsable de ningún daño o pérdida.

## EXCLUSIONES Y LIMITACIONES

Salvo que Xiaomi estipule lo contrario, esta Garantía limitada solo rige para el Producto fabricado por Xiaomi o para Xiaomi, que se pueda identificar por la marca comercial, el nombre comercial o el logotipo de "Xiaomi" o "Mi" fijados al Producto.

La Garantía limitada no rige para ninguno de los siguientes: (a) daño debido a causas naturales o fuerza mayor, por ejemplo, rayos, tornados, inundaciones, incendio, terremoto u otra causa externa; (b) negligencia; (c) uso comercial; (d) alteraciones o modificaciones a cualquier parte del Producto; (e) daño provocado por el uso con los productos que no son de Xiaomi; (f) daño provocado por accidente, abuso o uso indebido; (g) daño provocado por el funcionamiento del Producto fuera de los usos permitidos o a los que estaba destinado según lo describe Xiaomi o con la energía o el voltaje inadecuados; (h) daño provocado por servicio (incluidas actualizaciones o expansiones) realizado por cualquiera que no sea un representante de Xiaomi o (i) la imposibilidad de seguir las instrucciones en relación con el uso del Producto.

La recuperación y reinstalación de los programas de software y los datos del usuario no están cubiertos por esta Garantía limitada. Ningún revendedor, agente o empleado de Xiaomi está autorizado a hacer ninguna modificación, extensión o adición a esta Garantía limitada. Si se considera que cualquier término es ilegal o inexigible, la legalidad o aplicabilidad de los términos restantes no se verá afectada ni perjudicada. Salvo que las leyes lo prohíban o Xiaomi haya prometido lo contrario, los servicios de posventa se limitarán al país o la región de la compra original.

Los productos que no fueron importados debidamente ni fueron fabricados debidamente por parte de Xiaomi o que no se adquirieron debidamente de Xiaomi o de un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. Según la ley vigente, usted se podrá beneficiar de las garantías de minoristas no oficiales que vendieron el producto. Por lo tanto, Xiaomi lo invita a comunicarse con el minorista a quien le compró el Producto.

Las presentes garantías no rigen en Hong Kong ni Taiwán.

## GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Salvo que lo prohíba la ley vigente, todas las garantías implícitas (incluidas las garantías de comerciabilidad y adecuación a un fin determinado) se limitarán a la duración de esta garantía limitada. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo que la limitación anterior podría no aplicarse a usted.

## LIMITACIÓN DE DAÑOS

Salvo que lo prohíba la ley vigente, Xiaomi no será responsable de ningún daño accidental, indirecto, especial o consecuente, que incluye, entre otros, la pérdida de ganancias, ingresos o datos que resultare del incumplimiento de cualquier garantía o condición expresa o implícita, o bajo cualquier otra teoría legal, incluso cuando se haya advertido a Xiaomi de la posibilidad de tales daños.

Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o la limitación de daños especiales, indirectos, accidentales o consecuentes, por lo que es posible que no se aplique la limitación o exclusión anterior para usted.

## Información de contacto

Para obtener más información, visite <https://www.mi.com/global/service/warranty/>. La persona de contacto para el servicio de posventa podrá ser cualquier persona en la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que le vendió los productos a usted. Si tiene alguna duda, comuníquese con la persona correspondiente que Xiaomi identifique.



# 本页内容为工艺说明文字，不包含在印刷品中

料号/item no: 1850201001896\*\*

版本/version: A

物料名称 N12A 入门指南含保卡 拉美西语版

Material description N12A Quick Start Guide Latin American version

图纸发布日期/artwork issue date: 2024年05月20日

材料/Paper use of user guide:

80g 无光铜/80g C2S(coated two side) matt art paper

正背哑油/water-base matt varnish on front/back side

尺寸/Size: 65x140mm

基本印刷工艺/Printing requirement

PANTONE Cool Gray 11C

装订方式/blinding

折页/folding



5	Back cover 封底 (6)	cover 封面 (1)
2	3	4

其他特殊注意事项/Other special precautions: :

请供应商根据规定印刷料号，并仔细核对/Please print the part number according to the regulations and check carefully

1, Datamatrix码尺寸/Datamatrix size: 6X6mm

2, 扫码显示格式为/The scan code display format

: XXXXXXXXXXXXA